



1

為何推出《零售鮮活食品場所的登記制度》行政法規

Porque é que se lança o “Regime de registo de estabelecimentos de venda a retalho de géneros alimentícios frescos e vivos”?



市政署為了強化食安監管及簡化行政手續，制定了《登記制度》行政法規以取代原有《市政條例》和《發牌規章》，同時，引入行政處罰制度，加強對場所的監管，保障公眾食用安全。

Para o controlo de segurança alimentar e a simplificação das formalidades administrativas, o Instituto para os Assuntos Municipais (IAM) elabora um regime de registo em substituição das Posturas Municipais e do Regulamento de licenciamento em vigor e introduz, ao mesmo tempo, o regime sancionatório, com vista a reforçar o controlo sobre os estabelecimentos e salvaguardar a segurança do consumo público.